

EC Declaration of Conformity

1. (SV) FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
2. (CS) PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
3. (DA) OPFYLDELSESERKLÆRING
4. (FI) VAKUUTUS YHDENMUKAISUDESTA
5. (FR) DECLARATION DE CONFORMITE

6. (DE) KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
7. (IT) DICHIARAZIONE DI CONFORMITA
8. (NL) CONFORMITEITSVERKLARING
9. (NO) SAMSVARERKLÆRING
10. (SK) VYHLÁSENIE ZHODY
11. (ES) DECLARACION DE CONFORMIDAD

12. (EN) DECLARATION OF CONFORMITY
13. (ET) VASTAVUSDEKLARATSIOON
14. (PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI
15. (PT) DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
16. (BG) ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
17. (RO) DECLARATIE DE CONFORMITATE
18. (SL) IZJAVA O SKLADNOSTI

1. Härmed intygas att maskintypen:
2. Tímto pohlašujeme, že zařizení typu:
3. Hermed erklæres at maskintypen:
4. Täten todistamme, että kojetyyppi:
5. Confirmons par la présente que ces matériels de type:
6. Hiermit erklären wir, dass die Maschinentypen:

7. Si conferma che l'apparecchiatura modello:
8. Bevestigd hierbij dat adsorptieluchtroger type:
9. Herveld erklæres at maskintypen:
10. Týmto prehlasujeme, že zariadenie typu:
11. Confirmo que las maquinas tipo:
12. Hereby confirms that machinery type:
13. Käesolevaga kinnitame, et seadmed:

14. Niniejszym potwierdza, że typ maszyny:
15. Confirma-se, pela presente, que os tipos de máquina:
16. Настоящото потвърждава, че типа машини:
17. Prin prezenta confirmă tipuri de echipamente:
18. S tem se potrjuje, da je tip stroja:

AQ-30/31	DR-50 (A)	RL-60/60L/61/61L (A)	(A) R - Resistive electric heater
CS-5/5L	DC-10	RL-71 (A/B/E)	(B) S - Steam heater
DC-5	DC-20	RL-71L (A)	(C) G - Gas heater
DR-010B	DC-30 T10/T16	RZ-071/081/82/101/102/104 (A/B/C/D/E)	
DR-010B MH1/V3	DC-31 T10/T16	RLZ-81/82/101/102/102L/104 (A/B/C/D)	
DR-20B/30D	DC-50 (A)	CZ-082/102/102L/104 (A/B/C/D/E)	
DR-31 T10	F-31	EF/FF/RF/CF/RLF-81/82/84/101/102/104/	
DR-40 T10/T16	R-51/61 (A/B/E)	122/152/172/192/222/242	

1. är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:
2. je v souladu s následujícími standardy nebo dalšími normami a předpisy při použití podle našich pokynů:
3. er udført i overensstemmelse med og følger følgende standard (er) eller andre normgivende dokumenter, under forudsætning af at anvendelse sker i henhold til vore instruktioner:
4. on toteutettu noudattaen seuraavaa (via) standardia (eja) tai muita ohjeellisia dokumentteja, edellyttäen, että käyttö tapahtuu meidän ohjeita noudattaen.
5. sont conformes à la (aux) norme(s) suivante(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), à condition que ceux-ci soient utilisés conformément à nos instructions
6. mit den folgenden Richtlinien und Normen konform sind, wobei ein bestimmungsgemäßer Gebrauch in Übereinstimmung mit der jeweils gültigen Betriebsanleitung vorausgesetzt wird.
7. è conforme alle seguenti norme armonizzate, rispettando le nostre istruzioni d'uso:
8. in overeenstemming is met de volgende norm(en) en voorschrift(en), vooropgesteld dat deze worden toegepast/gebruikt volgens onze instructies:
9. er i samsvar med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er) forutsatt at anvendelse skjer i henhold til våre instruksjoner:
10. je v súlade s následujícími standardami alebo dalšími normami a predpismi pri použití podľa našich pokynov:

11. estan en conformidad con los siguientes standards o cualquier otra normativa documental, que indique que estos se usan de acuerdo a nuestras instrucciones:
12. are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions.
13. vastavad järgmisele (tele) standardile (tele) või normatiividele, eeldades, et kasutamine toimub vastavalt meiepoolsetele juhiste:
14. Są zgodności z wymaganymi normami lub innymi dokumentami normatywnymi pod warunkiem, że są one wykorzystywane zgodnie z instrukcją obsługi:
15. estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estas sejam utilizadas em conformidade com as nossas instruções:
16. са в съответствие със следния (ите) стандарт (и) или друг (и) нормативен (и) документ (и), при условие че те се използват в съответствие с нашите инструкции:
17. sunt în conformitate cu următorul (următoarele) standard (e) sau alt (e) document (e) normativ (e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
18. v skladu z naslednjimi standardi ali drugimi normativnimi dokumenti, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili.

Machinery directive (2006/42/EC)
Electromagnetic compatibility (2014/30/EU)
Restriction of Hazardous Substances 2 (2011/65/EC)
Pressure equipment directive (2014/68/EU)
EN ISO 12100:2010
EN ISO 62061-1
EN 1886:2007
EN 61439-1
EN 60204-1
EN 62491

Anders Kristoferson
Managing Director
Authorised to issue the EC Declaration of conformity

APRIL 28TH 2025
Date of issue

SPÅNGA, SWEDEN
Place of issue

Seibu Giken DST AB
Avestagatan 33
S-163 53, SPÅNGA
SWEDEN

Scan the QR-code to check for more and current certificates.

